

# UJPEST

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
DR. WÁRADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
TAVASZ-UTCA I. SZÁM.  
Telefon: 72-25.

## Nincs víz.

Beállott a stagnálás minden vonalon, városunk minden alkotása a megyeház papírlomjai között hever. Szünetel a közvilágítás kérdése, megrekedt a vízvezeték, fürdő, iskola, vágóhid nyári álmában rinog. A panasz pedig kitör a házak portájából. Nincs víz. A kutak ezrei kiszáradtak, a pumpa visitva nyikorog. Nincs víz. Egy kipattanó tűzszikra végig pusztítja a várost. A padlás, vagy fáskamra alján felszított zsarátnok hajléktalanná teheti a polgárság ezreit.

Egy néma kérdőjel van minden arcon, egy semmit jelentő redő. Nihil, a semmi, nihil, a pusztulás. Az a másfél évi munka, melyet a vízvezeték árkaiknak megalapozására kinos vajudással és sok ezer reménykedéssel csinált meg a város közönsége, ott hever valamely kényelmes megyei aljegyző aktahalmazata között.

Szabad érdeklődni, szabad kíváncsinak lenni a vízvezeték sorsa miatt? Megengedi Dr. Ugró polgármester ur, hogy egy interwiev alakjában megkérdezzük, hogy merre sikkadt el a vízvezeték égetően szükséges tervezete?

Valami előkelő idegen közbelépése csinált bogot a vízvezeték zsilipjeire. A székesfővárost állította oda sarokkőnek, ütköző pontnak és Ujpest r. t. város magistrátusa az első akadálnál elvesztette az egyensúlyát. Az autonóm jog stabilitása billent meg. Mintha

a fővárosnak volna valami speciális joga beavatkozni, a mi szomszúságunkba. A mumus a fővárosi törvény revíziója, amit féltett kelengye gyanánt tartogatnak nagy eselekedett nagy szolgálataira. Öt, tíz, husz év vérmes reményeinek szövésével dulják széjjel egy város fejlődésének, létkérdésének nehezen összerakott falazatát. A vármegyét nem alterálja, nem befolyásolja a székestőváros nagyhatalmu posztója, a vármegye még nem ösmerte el a főváros beavatkozási jogát. Törvény nem mondja ki, rendelet nem körvonalazza.

De a tények, a sérelmek hullámvérései fenyegetően tornyosultak felettünk. A vízvezeték kérdése első jelentőségű szociális ügyünk. A belga társulat nyerte meg a koncessiót, az ügy még nem jogerős. Óvásunkban felhívtuk a közvélemény figyelmét mindarra, mit e város érdekében fekvőnek találunk. A közvilágítási bizottság egy mondhatnók elvi jelentőségű határozatot hozott, midőn kimondotta, hogy a házi kezelés nem biztosíthatja azokat az előnyöket, melyeket a magánvállalatok nyújtanak. — Ezért tértünk le a házi kezelés rendszeréről. Hallottuk a tárgyalások során, hogy a német városok, kik még a temetkezési intézetet is házi kezelésben bonyolítják le, a közérdekű üzemeket házi kezelésben azért tarthatják, mert az államhatalom kiereszkolja, a gazdasági élet lehetővé

teszi, hogy a községi testületek 2 százalékos pénzhez jussanak. A mi városaink minderre nem számíthatnak. A mi városaink élete modern alakban csak most kezd kibontakozni. A külföldet példának felhívni lehet, de ma még nem hasonszerű, mert a külföldi községi testületek élete 100 évvel előbb jár mint a miénk. A főváros nálunk milliókat adott ki a fővárosi közigazgatási élet rendszerének tanulmányozására, a vidéki városok nálunk ezer bajjal küzdenek, kibontakozni csak most kezdenek és eltekintve a felsőmagyarországi és erdélyi városoktól a falu színezetét csak most vetik le, de annak a néhány polgármesternek és kapitánynak, ki összegyül a városok értekezletén tanácskozni, de semmit sem csinálni, mozgalma még nagyon gyenge. Közügyeink tanulmányozására egy *diletáns* ügybuzgalmával fekdűtünk neki és merésze-lünk egy pár vázlatot leadni majd e cikkekből, hogy tanuljanak tőlünk azok is, kik leckéiket nem igen szokták tudni ott ahol kell.

Ime a vízkérdés.

Mert az a víz mit ma Ujpesten fogyaszt 60.000 ember káros az egészségre, e kérdés megoldása első jelentőségű szociális kérdés. A koncessiót megadtuk a Belga r. t.-nak, Miklós Móri megfellebezte. Azt mondják Bárczy akar vizet adni. Némelyek szerint Wolfner is, Magyar Elemér is, kieszközölt kölesönt, hogy csináljuk meg ház-

**Ludwig H. Endre**

uri- és női divatáru kereskedő  
UJPEST, ÁPRÁD-ÚT 21.

Ösmert szolid elvei fentartása mellett felhívja a n. é. közönséget, hogy mielőbb bevásárlásait eszközölné, tekintse meg gazdag áruraktárát s meggyőződik, hogy nem selejtezett árut, hanem kiváló minőségű nyári dolgokat kap, tekintettel a **saison** végére

**40 százalékkal** Telefon: 75--39.

áron alul és pedig:

dealin, ruhaváson, batiszt, voile, harisnya, zokkerli, nemez- és szalmakalapok, gyermekek és felnőttek részére Eső- és napernyők, nyári trikók, rövid és hosszú batiszt nadrágok, cerna és Fill de Cause keztyüket és helyszüke miatt más számos itt fel nem sorolható cikket.



**Szigoruan  
szabott árak!!**

Lapunk mai száma 8 oldal.

kezelés mellett, a nyári időben azonban 100 kutban elfogyott a víz, a koresmárosok örülhetnek neki, de ha kiütne egy katasztrofális tűz ma oltani már alig tudnánk, mert kevés kut van ma Ujpesten, melynek vizállása az 1 métert meghaladja.

Gondolkozunk tehát nem a mások eszével, hanem a miénkkel, lássuk be, hol állunk e téren és ne halogassuk ennek a kérdésnek a megoldását. Önzellenül hívjuk fel erre a figyelmét mindenkinek, a kerékkötőknek pedig azt tanácsoljuk, hogy felelősségük nincs, mert a mellveregetés vizet nem ad, tüzet, szomjat nem olt és ha a vízhiányból vízszükség lesz, vízfordó-szamaraknak nem állanak majd be.

A felelősség eldöntése és a jóváhagyás ma a vármegye, az alispán kezében van. Legyen vége a huzavonának és döntsük el ez ügynek megoldását, mert a veszélynek állandóan ki vagyunk téve. Periculum in mora. Veszedelem a késedelemben. A bürokratikus ügy kezelésében pedig ez megkétszereződik. Hassunk tehát oda, hogy itt vége legyen az egyszer legalább ennek a rendszernek, mely megakadályozza és

késlelteti minden ügyünk elintézését, azzal, hogy a képviselőtestület határozatát meghozta, az ügy még elintézve nincs. És ha van tekintélye a polgármesternek, hasson oda, hogy e kérdés immár egyszer dűlőre jusson. Dr. W. P.

## A vallatásnál.

Legyen a bíró a közvelémény.

A vádlottakat mi oda állítjuk a szégyen padra, hogy ékes nyelvükkel hazudják el a világnak ártatlanságukat, vagy hősi pózban tegyenek nagy kijelentéseket emberi erényről, társadalmi rendről. Ugy tesszünk ezekkel mint a középkorban tettek az álapostolokkal, hirdették igéjük igazságára tették kezeiket égő zsarátnokba, forró olajba s csak akkor kegyelmezett meg nekik a népitétel, amikor a kezük ép maradt az égési sebektől. S a mondván csinált mártírok így döglöttek meg egytől-egyik. *Negyedi Szabó Béla* és társa *Miklós Móri* is így állanak fel a közveléményt nyílt téren s bár nem kérte őket senki, nem hallgatja őket senki, prédikálnak esparanto értelemben válogatott hazugságokat válogatlan marhaságokat.

Miklós Móri és *Negyedi Szabó Béla*, a próféták lepedőjéből csináltak maguknak piros nyakkendőt s most az gondolják, hogy ők a torreadorok, akik a bőszbikákkal produkálnak izgalmas látványossági viadalt.

Igazságot és erényt hirdetnek olyan páriák, kiknek nem is volt alkalmuk soha az igazságot a maga szent valójában megismerni. *Miklós Móri* — és az igazság! Hát nem kötni való bolond az, ki ilyet el akar hitetni másokkal, vagy nem égetni való szörnyeteg, aki az igazságot így bemoeskolja.

A kegyekért kolduló bocher, aki tinesei-nek hosszúságával esalta meg az orthodoxiát, hogy az égben lakozó atyauristen számolyához közelebb áll, mint más halandó s így közvetíteni képes az isten-áldást egy kis borra valóért, hirtelen „pose jiszroél” lesz, aki hitsorsosait a többi pogányok segítségével Palesztinába kergeti vissza, aki abban a pillanatban midőn pájeszait leveti, Istóci tanokat hirdet uton-utfélen és keresztet vet, mint egy igazhitű baptista. Ez a kaftánból kivédett jezsuita pofa áll ki keneteljes szemforgatással a piac közepére s azt mondja 60,000 embernek: Küldve lettem magas rendeltetés által, hogy a bűneiben megrögzött gonosztevőket büntessem, itt vagyok, hogy megjutalmazzam azokat, kik meghajlanak változó hajlandóságaim előtt, végül itt vagyok, hogy azt a kis adót, melyet kivettem reátok, pontosan beszedjem, mert igaz, hogy mindent csak az elvek szentségéből teszek, de a libamáj se megvetendő, miért is el ne mulasszátok férfiak és asszonyok azt a csekély 75 krt pontosan idehozni, mert a Krisztus kopersóját, ilyen mult után nem strázsálhatom — ingyen.

A másik hülye alakról, az eszméi üzlet-társról nem is beszélek, hiszen az *csendes szépirodalmi tébolyba szenved*, s annak teljesen mindegy, hogy miként fo-

### AZ „UJPEST” EREDETI TÁRCÁJA.

## RAFAEL.

IRTA: HAVAS SÁNDOR.

Rafael a kandalónál ült. Lehajtott fejjel bámult maga elé. Hozzá fekete hajfürtel homlokára omoltak és sötét foltokkal beárnyékolták arcának egyik oldalát, míg a másikat a kandaló fénye világította meg.

A parazsak szikráztak, égtek, enyésztek, pusztultak... Rafael nagy figyelemmel szemlélte, hogy miként izzik és végeredményben miként sorvad, miként pusztul el az a darab kőszén...

És minél jobban sugározta szét a kandaló sárga-vörös fényét a szobában, annál élesebben tűntette ki Rafael arcának perspektíváját. Kidomborodtak a esontok és oly félelmetessé tették az arcot. Oly különösen, oly balt jóslólag hatott, amikor üregeibe mélyen beesett szeméit erősen kimeresztve nézett bele a fénybe, a tűzbe, a kandaló tűzébe...

Elmosolyodott.

Hirtelen megindultak agyának kerekeli és gondolkozni kezdett. Arra gondolt, hogy milyen hasonló is az ember ahhoz a kőszénhez és ha a kőszén az ember, akkor már logikailag is következik — így gondolkozott — hogy a tűz pedig nem egyéb, mint az Élet. Az Élet éget bennünket. Úz, kerget egyik tűzből, egyik bajból a másikba, amikor már megkínzott, megörölt, elpusztulunk, „elégünk”, mint ez a parázs itt és lesz belőlünk is hamu, mint ebből a szénből, mint ebből a nyomorult kődaraból, mely évezredekken át csak azért alakult át eredeti fa állapotából azzá, amivé lett, hogy egykor elpusztuljon, mint mi és azzá legyen, mint mi az emberek, a nyomorultak: semmivé. Igen, semmik vagyunk. Olyanok vagyunk, mint a meteor. Megjelenik az égen, azután le hull és nincs tovább. Volt. Gyönyörködünk benne. Most nincs, hát nélkülözzük. A pálya, melyet megfutunk a születéstől koporsónk zártáig, talán azért adatott, hogy tegyünk valamit a nagy emberiségért? Ah! Ostobaság. Talán már tudom akkor, mikor a világra

jövök, hogy mi vár rám, már akkor felém dereng egy szó és ez az egy szó kerget, űz az egész életen keresztül, ez reszket-teti meg lelkeimet, amikor lefekszem és ez nyomasztja egész valómat, mikor fölébredek. Kísér minden lépten-nyomon. Ez az egyetlen nyomorult szó: a halál.

Születek azért, hogy elpusztuljak.

A „halál”. Nem is a szó, de az az értelem, amellyel felruházom, az a bizonyosság, melyet e szóval tudok, ez rémit el.

Dolgozom az emberiség számára? Mi nek? Én azt tartom, hogy azért teremtetünk, hogy éljünk. A szó nemes értelmében éljünk. Használjuk ki az életet, daskáljunk a gyönyörökben. Szóval örüljünk az életnek. Hisz' oly rövid az a pálya, melyet megfutni engednek velünk, hogy az alatt még élni sem lehet igazán, nem hogy munkálkodni. Dolgozzam azért, hogy az engem követő nemzedék eltörpörje azt, amit én véres verejtékemmel alkot-tam, és hogy egykor, amikor még tökéletesebbet fognak alkotni kacagjanak rajtam, hogy én mily ostobán fogtam föl ezt, vagy amazt. Élek, vigadok és szeretek...

## ACZÉL BÉLA

bankképvisellete, ingatlanforgalmi, kereskedelmi- és biztosítási irodája  
Ujpesten, István-tér, („Angyal” gyógyszertár fölött.)

I. Kölcsön osztály. Folyósított: Jelzálog (amortizációs) és építkezési kölcsönöket I. II. és III. helyi bekebelezés mellett, váltó, személyi, tárcahitel, heti törlesztéses és tisztviselői kölcsönöket értékpapír fedezet vagy kezesség mellett. Elfogadja régi kölcsönöknek előnyös konvertálását és mindennemű pénzügyi műveletnek gyors és szakszerű lebonyolítását.

II. Ingatlan forgalmi osztály: Közvetíti földbirtokok, házak, telkek és egyéb ingatlanok vételét és eladását, vállalja azoknak gyümölcsöző kezelését.

III. Biztosítási osztály: Az Adriai Biztosító Társaság, Déli Jég és Viszontbiztosító Társaság, Nemzetközi és baleset ellen Biztosító Részvénytársaság kerületi főügynöksége Ujpest, Rákospalota, Fóth, Mogyoród- és Dunakesz területére. — Köt biztosításokat: az ember életére, járadék, kiházasítási és gyermekbiztosításokat, tüzkár, jég, baleset, betörés, üveg, szavatossági, gazdasági és gyári biztosításokat.

:: Ügynökök felvételnek. ::

rog a föld tengelye körül, csak neki alkalma legyen a másik bolygó melegéből táplálkozni...

Itt az ideje, hogy megszabadítsuk a város közönségét a *kullanesoktól*.

Ezek hirdetnek erényt, ezek előőrsei annak a csatározásnak, melyet az igazság kivívásáért indított évezredek előtt az emberiség. Egy Miklós Móríc, aki kezdette itteni pályafutását alázatos bekopogtatással az urí házakhoz s kétrétre görnyedt derekkal esedezett meleg ételért s emberek kegyeiért. S aztán, amikor már összedetett magára tisztességes gunyát, akkor kaján röhögéssel azt mondja, *adjatok nekem ti köztetek egy talpalatnyi tért s kimozdítom a világot sarkából*. Ezt mondta, *de nem tette*. Hanem tett egyebet. Odasompolygott a munkásokhoz Krisztus szakálával s tett hangzatos, szent ígéretet. Ha kell, meghalok a szent szociáldemokráciáért, de ha lehet, hát inkább *élek érte*. És Móríc olyan ügyesen tudta vinni szerepét a szemforgatásával s a köpönyöge kifordításával, hogy a *szegény, könnyen hívő munkásoknak port hintett a szemükbe* s amikor este a párt értekezleteken és összejöveteleken distichonokban ordított a proletár sorsról, a világ megváltó Lassale tanokról *délután* a Brück kávéházban a *tőke üdítő árnyékában* együtt kacagott azokkal, kik a munkásosztály kiszípolozásában *kartell egyezségben* voltak vele és egymással.

Ezt a kettős szereplést elég ügyesen kezelte két évig. E közben született meg az „Ujpest” című lap is.

A Hirschbein nővéreknek tett fogadalom alapkövének erősségén. „Dolgozni, keresni, gyűjteni fogunk. A *medium Feiner László*

volt, az anyag, az eszköz, mert csak rajta keresztül juthattak a tapasztalatlan nők vagyonához. Az „Ujpest” lett a Potemkin falu, a honnan apró rakétákkal rendeztek görögtüzes scénákat szemképrázató előadásokhoz. *Ez a munkásoknak szánt tűzijáték volt*. Mert a tehetetlen újságpapíron minden héten megjelent „*olvasások a Népszavát*”. Aztán a „milliók nyomora” „a proletárok hóhérjai” „Legyettek ott mindannyian” „Eltársunk gyönyörű beszéde” „a világot felváltó spekulatív”-nak meg volt az eredménye, mert külön Mórícot, külön pedig Miklóst beválasztották a „munkásbiztosító pénztárba”, a szegényt. Innen datálódik a vasalt nadrág, itt kezdődik ennek a gentlemannak nemesi előkelősége — a *Miklós*nak. *De e közben voltak apró tévedések is napiranden*.

Móríc annyira megszerette a libamáját, hogy nem tudott anélkül élni. S ez a luxus sok pénzbe került. Feiner Lászlótól lehetett fejni tejet, kávéra, vacsorára és Vizaknára valót, sőt iskola könyveket is kiízzadt — de libacombok szerzésére nem vállalkozott.

De azért került valahonnan libacomb is, egy pennaforogató ember irt néhány szemelvényt a Miklós üzleteiről és üzelmiről, hogy mennyi igaz abból, majd kitudódik egy másik „vallatásnál”. A kiruházkodott Móríc nem ösmerte fel többé saját portréját. Az „Ujpest”-nél történt utolsó vendégszereplése is eléggé bizonyítja, hogy béka átalakulása után mennyire megváltozott a pájész. Néhai Máthé Ambrus temetését a kiadóhivatal a nagy szerkesztők tudta nélkül kegyeletből leköszölte, mint két vadállat rohant a szerkesztőségbe ne-

gyedi Szabó Béla a predicatumos szociálista és Miklós Móríc a római s szörnyű vad indulattal, dühtől tájékozva ordították, hogy „*olyan emberek mint néhai Máthé Ambrus volt, nem szoktak meghalni, csak megdögleni!*” Ezt most csak azért említjük fel itt, mert ők a korcsmárosokhoz fordulnak szerény előfizetésért.

Ilyen változatos mult után s ilyen reménytelen s nem dicső jelenben citálja az U. N. Göthe szavait, „Junge Hure, alte Bettschwester” és prédikál erényről, igazságról. A csacsi mondja a bagolynak nagyfűlű. Ide iktatjuk az ő szótárakat.

Erköles = Sáp,

becsület = provizio,

meggyőződés = hallgatási díj

és igazság = vesztegetés.

Lapunk közeli számában a szótárrá vonatkozó magyarázattal szolgálunk a fiuknak, nagyrabecsült kedves kollégáimnak. —r.

## Olvasóinkhoz!

Lapunk mai számában tárca- és vers-rovatot nyitottunk olvasóink szórakoztatására. Tárca-rovatunkat lapunk új munkatársa **HAVAS SÁNDOR** fővárosi munkatársunk „Rafael” című tárcájával nyitjuk meg. — Jövő számunkban **MIKLÓS JUTKA** — kinek nevét olvasóink bizonyára ismerik — gyönyörű **KÖLTEMÉNYEI** kerülnek sorra. Bemutatoul Miklós Jutka egy költeményét mai számunkban közöljük.

A parázs kialudt... Rafael gondolkodott tovább... Ime. Megszűnt az élet. Nézem. Por. Hitvány semmit érő por. Az ami én leszek, amivé egykor ez a test leszen, amivé egykor összetörik, összeporlatik ez az arc... Ah, mily borzadály!

Megborzongott. Valami hidegség futott át a testén, amikor e sötét képek, e borús gondolatok zsbongtak agyában. Ugy tetszett neki, hogy bántja valami. Talán ez a homály, ez a sötétség? Ez a pislogó tűz? Talán ez a téli hangulat?

Valami sérti, valami bántja.

Főlkállt. Kezeit hátra téve járkált a szobában, s füzte a gondolatokat, szötte az ő életelveinek göresős hálóját.

— Nevetséges! Üljek talán az asztalom mellett és nyomorult problémákon törjem a fejem, mint Pytagoras vagy a többi bolondok, akik eltöltötték életüket a folytonos gondolkozással évekig törve fejüket megfejthetetlen talányokon. Vagy tegyek úgy, mint Pasteur, vagy Behring és a többiek? Keressem az anyagokat, a számokat, melyekkel az életet „megmenthetem”, vagy „megmenthetik”. Ostoba-

baság! Kitolják egy pár évvel az életévek számát, aztán újból csak ott vagyunk, mint előbb. Elpusztulunk.

Örök törvény. A természet követelménye.

Közben feltárult a szoba jobb oldalán levő nagy tölgyfaajtó, félre huzódott a bársony függöny, mely az ajtót eltakarta és belépett egy fekete pongyolába öltözött 55—60 év körüli nő. Rafael anyja.

Rafael rá sem tekintett csak róta nagy léptekkel a hosszú szobát.

Anyja megállt előtte. Ránézett. Szomorúan megrázta ősz fürtöktől fehéredő fejét, aztán leült az asztalhoz és várta, hogy megszólítsa méhében fogamzott egyetlen gyermeke.

Az nem szólt hozzá. Az asszony törte meg a csendet:

— Vajjon mit forgatsz megint a fejedben? Annyira elmerülsz gondolataidba, hogy észre sem veszel...

— Ugyan! — s kezével legyintett Rafael.

— Avagy taalan — folytatta az anya — nem is akarod észre venni jelenléteket. Hja! Igazad van. Miért is? Hiszen csak

az anyád vagyok, az anyád, akinek az életed köszönheted...

— Látod — válaszolt hirtelen Rafael — ha van ok a gyűlöletre, hát akkor igazán nagyon indokoltnak tartom ha azt szeretjük legkevesbé akinek épen ezt az életet köszönhetjük. Lehet, hogy ki fogsz nevetni és bizonyosan kacajra fog nyilni még többeknek ajaka is, de hiába, nekem ez a meggyőződése. Pendsítsük meg a hárfa hurjait és énekeljünk háláadó zsolozsmákat, mert módot nyújtottatok a szenvedésre?

— Ez a te régi ostoba filozofiád. Neked a szülő semmi, senki. Te nem becsülsz se istenséget, se hagyományt, semmit ezen a világon. Csak azt nézed, hogy minél jobban kiszípolozz. Keresettel nem törödsz. Nyomorult étedet folytonos dorbézolással töltöd el. Most még azután szenvedésről beszélsz. No, ugyan sokat szenvedtél már életedben.

— Te nem érted azt...

— Igazad van. A te életfelfogásod sohasem is fogom megérteni.

(Folyt. köv.)

❖ Nem mind arany, ami fénylik! ❖

### De minden arany

és **valódi** ezüst, brillians, ékszer és drágakő, ami az új üzlet kirakatában és raktárában látható. — A legmodernebb fagonok, a legremekebb kiállítás és szolid kiszolgálás a vevők előnyére.

■ Jótállás a valódiságért! ■

### ■ Megnyílt ■

### Eichel Testvérek cég alatt

### nagy óras- és ekszerüzlet.

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-

utca sarkán. (Gregoretti-féle ház.)

❖ Késik, vagy siet az órája? ❖

### Pontos időt

csak azok az órák mutatnak, melyeket az új üzletben szerez be. Fali-, inga-, álló- és zsebórákból nagy, díszes raktár. Az egész környék legpontosabb javító műhelye.

■ Jótállás a munkáért. ■

## Korcsmárosok! Szatócsok!

Fűszer, csemege, kis- és nagykereskedők! Hentesek! Mészárosok! Ujpest adófizető polgárai! ide figyeljétek!

Csermák Károly városi fogy. adófőnök-a Mátyás királyvíz esodatevő forrás fel-találója és tulajdonos a volt patyikáros! Amiért lapunk legutóbbi számában saját meggyőződésünk, utánjárásunk alapján az agyonsanyargatott, éhbéért küzdő 6 szem-lész érdekében a szintiszta valót megirtuk, folyó hó 9-én reggel maga elé idézte a szemléseket és minden emberi (nem uri emberi, mert az sohasem is volt) formá-ból kivetkőzve, tajtékzó szájjal rohant ki lapunk ellen és azt Tim, Bricht, Szántó Ádám, Áscher, Schmidt, Steiner és Móroc szemlések füle hallatára piszok, szenny-lapnak nevezte, végül Schmidt és Móroc fel-szólalására annyira dühbe gurult, hogy az ajtót amikor bevágta valamennyi üvege mind kitörött.

Nohát tisztelt vagy nem tisztelt Patyik-us ur tisztább, sokkal tisztább ami lapunk, mint a maga szépen fehéritett abrossza amin az ebedjét elkölti, ilyen tiszta ab-rosszon maga nem is zabált még.

Mert mi ismerjük magát, a maga kis esinyjeit és tanácsoljuk, huzza be a baga-riáját, mert megtalálja kapnia még azt amitől csak díjbirkózó barátja mentette meg, *maga kis Szende*. Nohát szolgálunk ezután magának szelítőkkel, ismerjük a maga Mátyásvízének a forrását, ha azon-ban már elfelejtette volna, majd elmond-juk.

Csermák Károly egy szép napon élet-untsághól-e? avagy tudja a szősz, azaz a esöd. miért lehorgasztott fejével bandukolt, a váczi-uton Megyer-felé zsebéből egy vadonatúj cukorspárga vége lógott ki. Közbe műértőleg vizsgálgatta a terebélyes fák ágait, nyilván azon szándékból, hogy valahogy zöld ágra vergődjék.

Egyszerre csak valami zaj ütötte meg éber finánc füleit. Hátra tekint, hát uram fia! a főváros tulajdonát képező vizmü-telep előtt vadszölővel befutott lugas ár-nyában egy jámbor kőoroszlán ujnyi vas-tagságban okádta a vizet, Csermák arca felderült, majd levette kalapját, jót huzott a kristálytisza vízből, műértőleg forgatta meg szájába párszor, amikor aztán kons-tatálta annak gyógyhatását, menten kál-vinistaként a kalapban maradt víztartalmat a jámbor oroszlán fejére öntötte és min-denre ami szent fogadalmat tett, hogy többé mást mint vizet nem iszik, de azt is csak a esodatevő oroszlán szájából. A vizet pedig rögvest elkeresztelte Mátyás király víznek. De valami rókamájú olvasó ne gondolja ám, hogy azért tette, mert ezzel az emberiségnek akart jópéért káposztásmegyeri vizet szállítani, óh de-hogy! Felfedezte ama forrás gyógyhatá-sát és mintegy jószívű szamaritánus a

szenvedő betegekre gondolt. Palackokba töltögette és úgy hozta forgalomba. Na já! hát ingyért!?

Igen ám! de egy szép napon letűnt a bál, betiltották a vízfordást és Csermák busan hallgatott a Váci-ut ellenkező irá-nyába.

Csodák csodája! megint akadt egy jóté-kony forrásra. Aki talán nem hiszi, az meggyőződhetik róla. Minden este 6-8 óra tájban 1 jámbor kanca által vont kocsis hatalmas fakáddal, gumi és bádog-tólsérrel felpakolva megáll az ujpesti hajó állomás előtti kútnál és serényen hordja Csermák udvarára a vizet.

Otthon aztán üvegpalackokba öntik és kész a esodatevő gyógyforrás, a Mátyás király víz. Mindannak dacára, hogy leg-több üveg dugóján Ártézi, Kristály és csillaghegyi felirat, az üvegen öntött be-tűkkel nemkülönb ez díszesleg. A vig-netták mindegyikén ez áll: kitünő bor-víz! A modern Hygienia által előirt, óv-intézkedések figyelembe vétele mellett ké-szül.

Az egészségre nézve mintegy tökéletes és rendkívüli kellemes ital jön forgalomba. Baktérium mentes! Szénsavval telített! Szűrt víz! Üdítő ital! Kitünő borvíz!

Előkelő orvosok és tanárok mindennapi italnak ajánlják, tisztán vagy borral ve-gyítve. Hatatos óvszer járványok ellen! Elősegíti az emésztést! meggátolja a gyom-or égést és fejfájást!

Vegyítisza!

Ajánlom az én ujpesti korcsmárosaim-nak, akiket én ellenőrizek és akikre én tukmálom. No hát t. publikum igyál szűz, Szent, Bor, Mátyás Vízet! Igen ám, de a kis hamis, fogyasztási főneők is, ebben persze Ujpesten nincs semmi összeférhe-tetlenség, már hogy volna, magos közjogi elmék ezt már kizárták, de nem zárták ki az alispán és a közgyűlés a hova, majd bejelentjük.

Hogy Seligmann papa egy bizonyos banketten miért és hogyan ivott Mátyás-víz, majd erre máskor térünk ki.

### Fölszólalás.

*Uram, té erős ellenfél vagy  
A vesztés mindig én vagyok.  
Én a játékkal föltagyok.*

*Uram, te régen kevered a kártyát,  
Én kezdő játékos vagyok.*

*Hagyj néha-néha nyerni is,  
Jusson nekem is valami,  
Hogy legyen eröm és türelmem  
A játszmat végig játszani.*

MIKLÓS JUTKA.

## A büdös-gyár.

Illatszert-gyár — ha jól tudom — nin-csen városunkban, nem is csoda, ha le-vegője nincsen telve levendula-szaggal. Ellenben kenőcs-gyár az van s hogy iga-zán van, nem is kell a Deák- és Kossuth-utcaára menni, arról meggyőződést sze-rezni, elég, ha az ember Ujpestre vala-melyik villanyossal megérkezik, hogy megérezze a Kohn és Fried urak nagy-szerű specieszét, amivel az ország keres-kedelmét s a mi orunkat megtömi.

A jövő Ujpest fejlődésébe elég jól bele illik a kiállhatatlan büzt és egészségtelen, hányingert okozó füstnek kigőzölgése, mely nemcsak a levegőt fertőzi meg un-dorító szagával, hanem az otlakók tüde-jét sorvasztja s főleg a gyermekeket teszi tönkre.

Tavalyi leégése óta behoztak ugyan va-lami rendszert, mely korlátozta az orrfac-saró bűzös és ártalmas kigőzölgéseket, de ezzel szemben sokkal szélűsebb alapon kiterjesztett üzemköre mellett a gyilkos füstöt most en-grosba okádja kéményének füstje.

Azt hisszük, ha már nem lehetett an-nak idején gondoskodni ennek a ronda alkotmányának kitelepítéséről, ma elérke-zett annak ideje, hogy az érdekelt szom-szédok a legradikálisabb módon szövet-kezzenek, hogy ezt a büdös gyárat vala-melyik éjjelen elhurcoltassák a város szé-lére vagy a fekete fenébe.

## HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szant cikkeiket szerda estig küldjék be, mert a lapzarta (cikkekét illetőleg) szerdán este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest” szerkesztősége.  
Tavaszi-ü. 1. sz.

— **Uj állami elemi iskola.** A vallás és közoktatásügyi miniszter jóváhagyta a Nyár-Viola és Tavasz utcákkal határolt saroktelken elemi iskola építését. Ez lesz az ország legmodernebb iskolája. Lesz benne étkező terem, fürdő és külföldi mintára a tetőn óriási játszótér. Az állam 290 ezer koronával járul az építkezéshez.

— **Eljegyzés.** Ney Gyula ujpesti asztalos mester eljegyezte özv. Hirsch Zsigmondné bájos és szeretetreméltó leányát *Elzát*, Lundenburgban. Minden külön értesítés helyett.



alapított

1872.

Telefon:

95—21.

# Nasser Testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben

— **Vigyazatlanság áldozatai.** Kedden délután az Atilla-u. 30. sz. házban Schneider Antalné szenesvassal ruhát vasalt, miközben a vasaló felborult és a szerte-szétguruló tüzes széndarabok meggyújtották a földön játszó Pillinger Domonkos iskolás fiu ruháját. A fiucskát súlyos égési sebekkel a Gróf Károlyi kórházba szállították. — **Berák József napszámos,** a Wolfner-féle bürgyárban folyó hó 5.-én a második emeletről az udvarra esett és életveszélyesen megsérült. A gróf Károlyi kórházba vitték. — **Kiss Ince Zsuzsanna** Brandenburg Rezső rőföskezeskedő cselédje butortisztogatás közben az égő gyufával oly közel jött a terpentinhoz, hogy az meggyulladt s a leány ruháját is lángra lobbantotta. A leány rémületében kirohant az utcára, ahol a járókelők tépték le róla az égő ruhát, de már akkor oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy a kórházba kellett őt szállítani.

— **„Kutya lelőlek!”** Hangos lárma, óriási zaj, revolverlövés riasztotta fel az Árpád-ut lakóit múlt éjjel. Csendesen mulatott Kohn Béla és néhány barátja ujbpesti bérkocsitulajdonos az Elite kávéházban midőn Stern Józsi Ő-utcai bordélymester a társasághoz csatlakozott. Goromba paraszt modorával folyton gunyolva, provokálva Kohn Bélát. Mi sem természetesebb, hogy a társaság Stern Józsinak ajtót mutatott és midőn ez fenyegetődni kezdett, kidobták a kávéházból. A lefolyt incidens felbontotta a mulatozók asztalát és kiki hazafelé indult. Így Kohn Béla is. Igen ám, de az utcán utját állta Stern Józsi és „kutya lelőlek” szavakkal revolverét Kohn Bélára szegezte! Kohn Béla nem vette komolyan a támadást, azonban könnyelműségének majdnem megadta az árát, mert a második fenyegető szavakra elsült a revolver Stern kezében. Az éjjeli rend őre Stern Józsefet bekísérte és kihallgatása után az éjjeli esend és béke rovására szabadon lett bocsátva.

Mi csak két kérdést kockáztatunk.

1. Lőtt-e Stern József élő emberre vagy nem?

2. Ha lőtt: merénylet-e vagy nem?

Ha merénylet miatt bocsátotta szabadon a rendőrség?

**Anna-bál.** Az „Ujbpesti Dalkör” folyó hó 7-én megtartott „Anna”-bálja kitűnően sikerült. A jó kedv általános volt, melyhez nagyban hozzájárult a VI.-ik gyalogezred zenekarának karmestere, Prichystal József nagy gondnal összeállított koncert műsora. A „Gregor”-féle vendéglő kert-helyisége zsufolásig telt meg Ujbpest Elite közönségével és reggelig járták a kitűnő zene mellett a ropogós esárdást.

A jelen volt hölgyek névsora abban a sorrendben mint ahogy tudósítónk a helyszínen összeírta, a következő: Deuts A. Mórné, Friedrich Vilmosné, Neuwirth Ká-

rolyné, Hiend Istvánné, özv. Kréczy Mórné, özv. Grashoffer Mihályné, Haiden Józsefné, Girscht Józsefné, Szöcske Péterné, Zoltán Paula, Peske Józsefné, Emmerling Rezsőné, Zadányi Emilné, Margit és Irma, Zsótér Vilmosné és Erzsike, Kovács Lenke, Némethy Olga, Beregi Antalné, Halász Imréné, Benkő Zsigmondné, Ferny Lajosné, Szedlaesek Jánosné, Papp Szilágyi Lászlóné, Ivánkovits Micike, Viktor Goncika, Göney Lacika, Csermák Károlyné, Szuhaneck Jánosné, Einwág Lipótné, Mikó Ann ska, Tóth Ilonka, Mikó Amália, Seregi Rózsika, Bachó Kálmánné, Nagy Gabi, Sommer Jánosné, Németh Kálmánné, Sommer Margitka és Gizuska, Kutsera Mariska, Singer Regina, Mikó Józsefné, Krisztbár Lajosné, Hladek Nándorné, Mencik Jánosné, Németh Péterné, Vízny Vilma, Szarvas Gézáne, Vízny Margit, Fleischmann Margit, Bruckner Róza, Despot Dezsőné, Ivánkovits Micike, Viktor Goncika, Bócz Béláné, Vass Jánosné, Trittmekkel Lajosné, Potz Béláné, Ebaitz Elekné, Konez Mihályné, Schonberger Lajosné, Papp Márton, Kigyósy Gizuska, Csehy Gyuláné, Zsigmond Jánosné, Kajáry Istvánné, Koch Mancsi, Zéty Annuska, Klein Ferencné, Auer Józsefné, Katica és Irma, Kovalter Katica.

— **Felülfizetés.** Múlt hó 25-én az ujbpesti első II. Rákóczi Ferenc jótékonycélu asztaltársaság a szesény árvák javára megtartott Annabál alkalmával felülfizettek. Pintér Károly elnök 10 K. Szabó Ambrus, Lukács Mihály, Szenieci Árpád, Weil Róbert, Egyesült szikvizgyár, Máthé Kálmán 5—5 K, Blasz József 4 K, Bus János, Első ujbpesti törekvés asztaltársaság, Ulrich József 3—3 K, Kladek Nándor 280 K, Gross Henrik, Hoffmann József, ifj. Kanyoczki Ágoston, Szelle Sándor, Kéberling Géza, Farkas Sándor, Bottyán József, Almási József, Ibitofski Ferenc, Scherer Györgyné, Kosoványi Pál, Keszter Béla, Karácsonyi Károly 2—2 K, Kohn Mór 120 K, Tassi Károly, Csernus Károly, Faragó Ferenc, Bondi Izidor, Csukás Albert, Nagy Sándor, Hassa Józsefné, Vidman 11— K, Illés János 4 K.

— **Ujbpest első naptára.** Folyó évi november hó 1-én jelenik meg lapunk főmunkatársa **Feiner László** szerkesztése és a Szabadságnomda kiadásában városunk első naptára „Ujbpesti Szabadság Naptár” cím alatt.

A naptári részen kívül magában fogja foglalni Ujbpest város történetét, lak- és címjegyzékét, a város fejlődésének fontosabb mozzanatait, az 1909. évi fontosabb eseményeket, melyek a város haladására befolyással voltak, ugyszintén azokat is, melyek méltók a

megörökítésre. Ezenkívül számos tárcák, hasznos tudnivalók és humoros rész. Az „Ujbpesti Szabadság Naptár” dacára illusztrált dus tartalmának, mely hivatva lesz Ujbpest város címtárát helyettesíteni, az eddig megjelent képes naptárak között legolcsóbb lesz: **Ára lak- és címjegyzékkel együtt 60 fillér, lapunk előfizetőinek 40 fillér.** Előjegyzéseket már most elfogad az „Ujbpesti Szabadság Naptár” kiadóhivatala: **Ujbpest Tavasz-u. I. sz. Telefon 72—25.**

— **Kisaszony** olcsó zongora órákat ad kezdőknek, ugymint haladóknak, zongora használattal. Ugyanott perfekt oktatást adok írni és olvasni, írás szerint. Cim, Lőrincz-utca 79.

### Szerkesztői üzenetek.

Annak, kinek az „Uj Rend” M. M. alatt válaszolt. Mi nem hisszük, hogy Ön olyan ostoba lenne és kérdezné, hogy olvasta-e az U. R. lapunk múlt számában megjelent vezércikket a „Datura Stramonium”-ot. — Maga kis hamis! Persze, hogy olvasta, sőt meg is értette!!

**Jóakaró.** Névtelen levelekre nem válaszolunk. Annyit azonban megírhatunk, hogy a kérdezett nem hivatásos ujságíró és nem kiskaliberű.

## Nyílt ér

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

**Nyílt levél**  
**Dr. Ugró Gyula**  
polgármester urnak  
**Helyben.**

F. év és hó 7-én az Ujbpest című lapban a városi szemlésekről, illetve azok szomorú sorsukról, a lakbér iránt beadott kérvényről volt szó. Igaz, hogy manapság mindent, csak az igazat megmondani nem szabad, de tudja az Isten én azért csak megmondom.

Hát bizony Polgármester ur magának nincs szíve, nincs lelke, mert ha volna, ugy biz' Isten nem hozta volna azt a Drákói ítéletet, ami szólt olyanképen, hogy három gyermekes család apát fosztott meg a kenyéréből.

## „PANNONIA”-kávéház

Árpád-ut 48. szám. ☼ Telefon: 19-95.

Minden este 8 órától reggel 5 óráig **Egri OLÁH GYULA** 12 tagból álló kitűnő zenekara

**Csongrádi Balogh József**

a magy. kir. I. sz. honvéd-zenekar volt őrmestere, többszörösen kitüntetve, az ország egyetlen xilophon-, tubafon- és cimbalom-művész közreműködésével

**hangversenyez.**

**Legkellemebb szórakozó helyek. ☼ Pont s előzékeny kiszolgálás. ☼ Reggelig nyitva.**

## „DEMOKRATA”-kávéház

Árpád-ut es Rózsa-utca sarok. ☼ Telefon: 43-39.

Minden este 8 órától reggel 5 óráig

**LAKATOS KÁLMÁN**

8 tagból álló közkedvelt zenekara tart nagy hangversenyt.

FELDMANN JÓZSEF, tulajdonos.

Ha véletlenül Ujpest Szibériában volna, talán nem is csodálkoznék, de így meg áll az ész, elakad a lélekzet és valami úgy fáj ott bent...

Hisz elvégre kelmed sem jött hat ökörrrel a cudar világra...

Polgármester ur!

Őn hozott ítéletet olyanképpen, hogy még ki sem hallgatta a vádlottakat.

Mindegyik követelte, hogy indítsák meg az eljárást, vegyenek fel jegyzőkönyvet és ha bűnös valaki, hát bűnhődjék, ha egyáltalán bűn az igazmondás.

Továbbá kérem nekem megnevezni azt az akasztófárávaló, piszok gazembert, aki engem önnél bevádolt, hogy én önt nyilvánosan életveszélyesen megfenyegettem volna kérem tegye meg mindenre amim szent! vagy jelentsen fel engem azon az alapon, ahogy önnök az tudomására jött, majd kifog derülni a titok.

Elvégre ha szegény is az ember, de becsülete lehet, mert az olyan valami, hogyha egyszer pucolni kezdik, hát a nyoma meglátszik a pasztának.

Elvenni könnyű, de megszerezni nehéz.

Üssön szét polgármester ur maga körül, mert sokakra reáharagítják önt azok, akiknek ez érdekekben áll.

Ujpest, 1909 aug. 12.

Marthosi Móroc János  
az Ujpesti Hirlap főmunkatársa.

25236 kig. 1909.

### Versenyfárgyalási hirdetmény.

A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur ő Nagyméltóságának f. évi 73087. számú rendelete folytán Ujpesten, Tavasz- és Viola-utcák sarkán emelendő állami elemi iskola épület összes építési munkáinak vállalatba adására ezennel nyilvános versenyfárgyalást hirdetek.

A vállalati munkák a következők:

- I. Föld, kőműves és elhelyező.
- II. Kő, gránitterazsó, beton és aszfalt burkolati.
- III. Kőfaragó.
- IV. Vas szerkezeti.
- V. Ács.
- VI. Cserépfedő.
- VII. Bádogos.
- VIII. Asztalos.
- IX. Padlózat.
- X. Lakatos.
- XI. Mázoló.
- XII. Üveges.
- XIII. Szobafestő.
- XIV. Szobrász.
- XV. Kályhás.
- XVI. Vizvezeték, csatornázás és légszuszveteték.

Az ajánlatok legkésőbb 1909. évi aug. hó 31-én déli 12 óráig nyújtandók be (Ujpest, Városháza).

Az ajánlatok egy korona, az ajánlat mellékletei 30 filléres bélyeggel ellátva és lepecsételve a következő feliratu borítékban nyújtandók be: „Ajánlat a viola-utcai iskola építésére“.

A tervek, a költségvetés, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek Ujpest város gazdasági ügyosztályában, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ajánlatok munkanemenként, vagy az összes munkákra tehető.

Az ajánlat és az ajánlati költségvetés csakis eredeti, — 1 koronáért megszerezhető — úrlapon állíthatók ki, melynek szövegén változtatni semmi körülmények közt sem szabad.

Az ajánlatban az ajánlati végösszeg számokkal és betűkkel irandók ki.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1909. évi augusztus hó 30-án déli 12 óráig az egyes ajánlatok végösszegei után 5%, az öt százalék bánatpénz gyanánt teendő le Ujpest város közpénztáránál akár készpénzben, akár óvadékképes értékpapirokban. A bánatpénzről szóló nyugta vagy annak közjegyzőileg hitelesített másolata az ajánlathoz csatolandó.

Az ajánlathoz készpénzt vagy értékpapírt csatolni nem szabad.

Posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek téríti vénynyel adandók fel.

Olyan ajánlattevők, kik a pályázat tárgyát képező munkák teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek ajánlataikban képesítéssel bíró megbízottat megnevezni és annak képesítését igazolni.

Ujpest város tanácsa előtt ismeretlen ajánlattevők kötelesek szállítóképességüket és megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni, melyhez vállalatuk telepe szerint tartoznak.

A beadott ajánlatok Ujpest város gazdasági ügyosztályában 1909. évi augusztus hó 31-én déli 12 órakor nyilvánosan felbontatnak. A felbontásnál az ajánlattevők vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

A fenti kikötéseknek meg nem felelő, később beérkezett, távirati uton küldött, vagy pedig utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A beérkezett ajánlatok felett a m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszterium dönt és fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlati összegre, szabadon választhasson. A végleges döntésig azonban az összes ajánlattevők ajánlataikkal kötelezettségben maradnak.

Ujpest, 1909. évi augusztus 12-én.

Dr. Ugró Gyula,  
polgármester.

### HIRDETÉSEK.

#### Háztulajdonosok figyelmébe!



Keresek bérbe, esetleg megvételre egy 3—4 szobás családi házat, közel egy villanyos megállóhelyhez. Ajánlatok „Házvétel“ jelige alatt:



„REKLÁMIRODA“

Ujpest, Árpád-ut 29. szám intézendők.

## Szülők figyelmébe!

**Sok PÉNZT**  
takaríthat meg, ha iskolába járó gyermekei részére az iskola által előírt tankönyveket, író- és rajzszerket **idejekorán** nálunk vásárolja.

## „SZABADSÁG“

könyv- és papirkereskedés  
Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

**Telefon:**  
**72-25.**

### FIGYELEM!

Üzletünk áthelyezése miatt összes áruink és pedig illatszerek, kozmetikai és háztartási cikkeink

**40 %-al**

olesőbb árban lesz kiszolgálva. Tessék az alkalmat felhasználni. — Tisztelettel

**Glück Sándor és Tsa**

Angyal-illatszertár

Ujpest, Árpád-ut 11.

### Magános nő

okl. szülésznő és masseuse, Ujpest  
Mária u. 35. sz.

### Elvállal

massaget házban és házon kívül legnagyobb szakértelemmel és legújabb módszer szerint.

**Meghívásra bármikor jövők,**

**Kérelem!**

Ezton hívjuk fel a velünk bármiféle összeköttetésben levő igen tisztelt új-letteleinket és t. előfizetőinket, hogy a részünkre járó bármiféle díjat bárkinek is — csakis nyomtatott és saját bélyegzőnkkel ellátott nyugta ellenében szíveskedjenek kiszolgálni.

Mély tisztelettel:

A „Szabadság”-nyomda és az „Ujpest” kiadóhivatala.

**Tanonc.**

Jó házból való fiú  
fizetéssel, vagy ellá-  
tással felvétetik ::

a Szabadság-nyomdában.

**TÖBB**

**2 es 3 szobás lakás  
kiadó.**

Bővebbet a kiadóhivatalban.

**Eladó kávéház**

Elegánsan berendezett nagy  
kávéház más vállalkozás miatt  
: sürgősen eladó. :

Bővebb értesítés: Reklám iroda, Ujpest,  
Árpád-ut 29. szám. Ügynökök kizárva.

**Unger Márton és Fia**

csatorna és pócegdör  
tisztítási vállalkozók

Ujpest, Nyár-utca 19. sz.

Elvállalnak mindennemű csatorna- és  
pócegdör tisztításokat a legjutányosabb  
feltételek mellett, teljes felelősséggel.

Felelős szerkesztő: Dr. Wárady Pál.  
Főmunkatárs és kiadóh. főnök: Feiner László.  
Telefon 72—25.

**Ujpest, Árpád-ut 36.**

Ha még nem győződött meg arról, hogy  
milyen szép és elegáns öltöny az, mely  
műhelyemben mérték után

**30 koronáért  
szállít**

és feljebb, egy sáját érdekében kérem, ne  
mulasszon el egy próba-öltönyt megren-  
delni, annál inkább is, mert ha az öltöny  
még nem felel, az átvétel nem kötelező.

Szép tartós szövet! Kívülről szabás! Lelkiis-  
meretes munka! Ami kizárólag saját  
készítményem.

**VEBER HENRIK**

szabó-mester

Árpád-ut 36. sz., a szesz-gyárral szemben.

**SZÉN**

fűtés és ipari célokra, ugymint l-a  
poroszkőszén-, coks-, kovácskőszén-, tű-  
zifa- s faszén (utóbbi csomagban is)  
kicsinyben és vagon rakományban  
rendelhető :

**Widerker Testvéreknel**

Ujpest, Nyár-utca 17. szám.

Van szerencsém a közönség szíves tudom-  
ására hozni, hogy magamat mint, bádogos  
mester önállósítottam s Váci-ut 46. sz. alatt

**bádogos-műhelyt**

nyitottam, melyben a bádogos ipar min-  
den ágában, egy az épület, mint a gép-  
és háztartási bádogos munkákban a leg-  
jobb munkát felelősség mellett teljesítem.  
A fővárosban nyert tapasztalataim arra  
jogosítanak, hogy a legolcsóbb árak mel-  
lett képes leszek bármiféle igényeket ki-  
elégíteni. Légszusz és vízvezeték szerelés-  
ben speciális terveim mellett minden mű-  
szaki előállítást 30%-kal olcsóbban produkálom.

Javításokat a legjobb kiállítás  
mellett mérsékelt árban vállalom.

A közönség szíves pártfogását kéri  
tisztelettel

**KLEIN ÁRMIN.**

**Jegygyűrűk,**

nászajándékok  
ékszerek,  
aranyláncok,  
órák,

legolcsóbban beszerezhetők, heti részlet-  
fizetésre is.

**Mátyásy Gusztáv**

aranyműves, ékszerész óra-raktárában.

Ujpest, Árpád-ut 40.

(a volt Csukrázsda helyiség.)

Ékszerek átalakítás és javítása a leggon-  
dosabban eszközöltetik saját műhelyemben.

»Szandrik« Magyar ezüst- és fémáru-  
gyár R.-T. Ujpesti főraktára.

Legjobb minőségű alpakka ezüst-, china ezüst- és  
alpakka evőeszközök, háztartási cikkek és dísz-  
műruk. Alkalmi- és nászajándékoknak a gyári  
árakon. — Aranyozás, ezüstözés, vésés. Óráknál  
2 évi jótállás.

**Minden ember,**

ki Ujpest, Árpád-ut és István-ut  
sarkán levő új vendéglőt

**meglátogatja,**

nem bánja meg, mert ott

**Raszinger József**

vendéglős  
saját termésű borait méri.

Dréher-sör egy pohár 6 kr.

**Hideg ételek.**

Pontos kiszolgálás.

Ne vásároljon részletre s ne  
vegyen gondot a fejére  
amidőn

**25 koronáért**  
egy igen elegáns szabásu  
férfiöltönyt vagy  
felöltőt rendelhet  
**Winkler Vilmos**

szabomesternél

Ujpest, Árpád-ut 8.

Kívülről angol, francia és honi szövetekből  
készített remek szabásu öltönyei, felöltői  
mindenütt dicséretet nyernek.

Pártoljuk a honi s a helyi ipart!

## Izraelita szülőknek MAFTIR

tanítását elvállalja **Feldmann Arnold**, hitoktató, **nyolc koronáért.** — Szegények fizetnek tehetségük szerint.

## Pápai Náci

hirneves zenekara minden ünnep és várnapon mulatságok, lakodalmak, estélyek vagy egyéb alkalmakra ajánlkozik.

Lakik: Ujpest, Árpád-ut 16. sz. I. em. 3

A környék legszebb és legolesőbb üdülő-és mulatóhelye a

### Rákospalotai Parkvendéglő.

Kitünő ételek és italok, pontos és figyelmes kiszolgálás.

Minden 5 percen villamos közlekedés. Szerény családok kedves találkozó helye.

### Gép- és gyorsírászatot,

a bírósági- és ügyvédi irodák gyakorlatának könnyű elsajátításával kapcsolatban könnyen tanítanak, jutányos árak mellett, Ujpest, Deák-u.22.

## UJPESTEN

egy jó forgalmu  
**kávéház**

ELADÓ.

Cim a kiadóhivatalban.

## FALI KÖVET

minden időben meg lehet rendelni fuvarozással együtt

**Bruder Mór és Ts.-nál**

mező-utca 35

Földfeltöltési munkát, gödrök betömését jutányosan vállal.

## Értesites.

Van szencsem a n. é. közönséget értesíteni, hogy az évek hosszu sora óta fennálló

## Horváth Imre-féle

**vendéglőt** saját kezelésem és vendéglői kerthelyiség vezetésem mellett parkszerűen átalakítottam s a legkényesebb izlésnek megfelelően rendeztem be úgy, hogy az eddigi pártfogás és bizalom hálójaképpen minden törekvésem oda irányul, hogy ur, polgár és munkás ember egyenlő szórakozást nyerjen.

Konyhámat már ösmeri a közönség, italaimat nem dicsérem, de a zenéhez van egy rövid szavam:

a hires **Érsekujvári**

## Komáromi Jancsi

zenekara

mindennap a legkedvesebb műsorú zenét szolgáltatja.

## Lakást

3—4—5 szobásat keresek.

Bárány, „Angyal“-gyógyszertár.

Nincs pénz! Ez a panasz hangzik mindenünnen s a kedves hölgyközönségen mégsem vehető észre a takarékoság. Persze, ha a fővárosba futnak mindenért, nem esoda, ha a ruha drága, nem kifogásolható, ha nem is a legszebb divatu.

## SCHWARCZ és DEUTSCH férfi- és női divataruháza

Ujpest, Árpád-út (Takács-féle házban).

Üzletünk megnyitása óta nem kiméltünk áldozatot, hogy a legszebb árukkal szolgálhassunk a n. é. közönségnek mostani áruraktárunk mindenkit meglep. Ladászámra állanak:

mosó delének, angol sephierek, blus-kelmék, nap- és esőernyők, maradék batistok, voálok, damaszt garniturok és asztalterítők, melyeknek árai oly mélyre szállottak alá, hogy egy nyereségy minden áru.

Férfi divatcikkek: ing, gallér, nyakkendő, harisnyák, igen szép és olesó gyermek-ruhák.

Varrónőknek megfelelő engedmény!

Férfi- és női szabókellékekből külön raktár!

Látogatást kér tisztelettel

**SCHWARCZ és DEUTSCH**

férfi- és női divatkereskedők.

## Üzletáthelyezés miatt 1000 tuczat gummi-óvszer

tuczatonként 1-20 kor., szavatolt la minőségben míg a készlet tart.

## Glück Sándor és Tsa

»Angyal«-illatszertárában

Árpád-ut 11. szám.

## Ma és mindennap Egri Balogh Ernő

hirneves zenekara hangversenyez a TÓTH-féle vendéglő (Rpalota, Széchenyi-telep Ilona-u. 25. sz.)

nyári kerthelyiségében.

Minden csütörtökön disznótoros vacsora.

Minden szombaton szegedi halpaprikás

turócsuszával.

Kitünő fajborok, asztali borok stb.

**Dreher-féle sör.**

Tisztelettel Tóth Lajos, vendéglős.